

# Manual de Instrucciones · Manual de Instruções

## Sanitario Una Pieza · Vaso Sanitário Uma Peça. Mod: GRANADA

### ANTES DE LA INSTALACIÓN · ANTES DA INSTALAÇÃO

#### PREPARACIÓN:

• Lea atentamente este manual y familiarícese con las herramientas, materiales e instrucciones de instalación. Siga todas las instrucciones de instalación del producto, a fin de evitar pérdidas innecesarias debido a una instalación inapropiada. Además del método correcto de instalación, lea atentamente todas las instrucciones de uso y seguridad.

• Toda la información de este manual está basada en la información más reciente al momento de la impresión. Sodimac se reserva el derecho a modificar las características del producto y del embalaje en cualquier momento, sin aviso previo.

#### CUIDADO:

• Respete todas las regulaciones locales de suministro de agua, drenaje y construcción.

• Corte el suministro de agua antes de la instalación.

• La distancia entre el centro del tubo de drenaje y la pared debe ser de 305 mm.

• Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de contar con todas las piezas. Si falta alguna pieza o en caso de daños, no intente instalar el producto.



#### ADVERTENCIA

Manipule cuidadosamente los productos de cerámica, a fin de evitar daños o lesiones. No apriete demasiado los pernos y tuercas. Esto puede causar daños al producto.

#### PREPARAÇÃO:

• Leia atentamente este manual e familiarize-se com as ferramentas, materiais e instruções de instalação. Siga todas as instruções de instalação do produto, a fim de evitar perdas desnecessárias devido a uma instalação inapropriada. Além do método correto de instalação, leia atentamente todas as instruções de uso e segurança.

• Todas as informações deste manual são baseadas nas informações mais recentes no momento da impressão. A Sodimac reserva-se o direito de modificar as características do produto e da embalagem em qualquer momento, sem aviso prévio.

#### CUIDADO:

• Respeite todas as regulaciones locais de rede de água, esgoto e construção.

• Feche a válvula de água antes da instalação.

• A distância entre o centro do ponto de esgoto e a parede deve ser de 305mm.

• Antes de começar a instalar o produto, assegure-se de contar com todas as peças. Se faltar alguma peça ou em caso de danos, não tente instalar o produto.



#### ADVERTÊNCIA

Manuseie cuidadosamente os produtos de cerâmica, a fim de evitar danos ou lesões. Não sobreaperte os pernos e porcas. Isto pode causar danos ao produto.

# Manual de Instrucciones · Manual de Instruções

## Sanitario Una Pieza · Vaso Sanitário Uma Peça. Mod: GRANADA

### ANTES DE LA INSTALACIÓN · ANTES DA INSTALAÇÃO

#### HERRAMIENTAS REQUERIDAS:

- Llave inglesa
- Espátula
- Huincha para medir
- Nivel
- Pistola calafateadora
- Destornillador
- Taladro
- Lápiz

#### HERRAMIENTAS REQUERIDAS:

- Chave inglesa
- Espátula
- Trena métrica
- Nivel
- Pistola de calafetagem
- Chave
- Furadeira
- Lâpis

### LISTA DE COMPONENTES · LISTA DE COMPONENTES

DESCRIPCIÓN DESCRIBÇÃO	CANTIDAD QUANTIDADE	NOTA
WC Vaso sanitário	1	Sujeto a las características reales del producto adquirido · Sujeito às características reais do produto adquirido.
Tapa del Estanque Tampa da Caixa	1	Sujeto a las características reales del producto adquirido · Sujeito às características reais do produto adquirido.
Asiento Assento	1	Sujeto a las características reales del producto adquirido · Sujeito às características reais do produto adquirido.
Brida Flange	1	Sujeto a las características reales del producto adquirido · Sujeito às características reais do produto adquirido.
Perno de fijación Perno de fixação	1	Sujeto a las características reales del producto adquirido · Sujeito às características reais do produto adquirido.
IM	1	Este Manual · Este Manual



A x 1



B x 1



C x 1

#### Servicio de asistencia técnica.

Todos nuestros productos han sido probados y revisados antes de salir de la fábrica. No obstante, si observa alguna anomalía en su funcionamiento llame a nuestro Servicio de Asistencia Técnica. No trate de reparar el producto usted mismo, ni permita la intervención de personas no calificadas. Para realizar cualquier tipo de reparación en el producto, deberá dirigirse a nuestro Servicio de Asistencia Técnica.

**Garantía por Loza de 100 años**  
**Garantía por Asiento y Fitting de 2 años**

El proveedor garantiza los accesorios del producto, paralelamente a la garantía vigente, por el plazo de 24 meses a partir de la fecha de compra, de acuerdo a las condiciones de garantía. El proveedor se compromete, dentro del plazo de garantía a reemplazar o reparar, libre de costo, cualquier componente que, por defectos de fabricación haya originado, a su juicio, fallas en el funcionamiento del producto, cubierto por la presente póliza. El plazo no será renovado o prorrogado, debido a reparaciones realizadas dentro de la garantía.

#### Condiciones de la garantía.

El proveedor se responsabiliza a entregar en perfectas condiciones de funcionamiento, de las partes reparadas en garantía, sin que ello obligue al proveedor a reemplazarlo por uno nuevo.

#### Se perderá el derecho de garantía en caso de:

- Defectos causados por el transporte.
- Casos fortuitos ajenos a nuestra responsabilidad.
- Presentar golpes o quebraduras en el producto o en sus partes.
- Accesorios o partes faltantes quebradas o deterioradas durante el uso.
- Intervención de personas ajenas a nuestro Servicio Técnico Autorizado.
- Daños causados por mal uso o lo contrario a lo indicado en este manual de instrucciones.
- Exposición a agentes químicos corrosivos, abrasivos, etc.
- Desgaste normal por efectos de uso.
- Garantía vencida.
- Mal manejo o uso abusivo del producto.

Para hacer efectiva esta garantía, sírvase presentar el producto en la tienda donde adquirió el producto junto al documento de compra (Boleta o Factura).

#### Servicio de Assistência Técnica.

Todos os nossos produtos são testados e inspecionados antes da sua comercialização. No entanto, se o seu produto apresentar uma falha de funcionamento, entre em contato com o nosso Serviço de Assistência Técnica. Não tente reparar o produto sem assistência técnica. Não permita a intervenção de pessoal não qualificado. Para realizar qualquer tipo de reparo, dirija-se com o produto ao nosso Serviço de Assistência Técnica.

**Garantía Louça 100 anos**  
**Garantía Assento e Fitting de 2 anos**

O fabricante garante os acessórios do produto paralelamente à garantia legal vigente, pelo prazo de 24 meses a partir da data de compra, de acordo com as condições de garantia. O fabricante se compromete, dentro do prazo de garantia, a substituir ou reparar, gratuitamente, qualquer componente que, por defeito de fabricação, tenha originado problemas de funcionamento do produto coberto pelos presentes termos. O prazo não será renovado ou prorrogado no caso de reparos realizados dentro do período de garantia.

#### Condições da garantia.

O fabricante se responsabiliza a entregar o produto em perfeitas condições de uso dos itens reparados em garantia, sem estar obrigado a substituí-lo por um produto novo.

#### A garantia não é aplicável em caso de:

- Defeitos causados durante o transporte.
- Eventos alheios à nossa responsabilidade.
- Apresentar sinais de choque ou danos no produto ou suas partes.
- Acessórios ou partes faltantes, quebradas ou deterioradas durante o uso.
- Uso por técnico não autorizado.
- Danos causados por mau uso ou pelo descumprimento das instruções de uso.
- Exposição a agentes químicos, corrosivos ou abrasivos.
- Desgaste natural.
- Garantia vencida.
- Uso indevido do produto.

Para fazer efetiva a garantia, dirija-se ao Serviço Técnico Autorizado com o produto e o comprovante de compra.

Por cualquier reclamo o desperfecto diríjase a la tienda Sodimac donde adquirió el producto junto con su comprobante de compra, nuestro servicio de post venta lo asistirá con gusto.

Para quaisquer consultas ou reclamações, dirija-se à loja Sodimac onde adquiriu o produto, munido do comprovante de compra; nosso Serviço de Pós Vendas o atenderá com prazer.

**ARGENTINA**  
**Teléfono de contacto:**  
**0810-222-7634**  
**www.sodimac.com.ar**

**BRASIL**  
**Telefone para contato:**  
**0300 7634622**  
**www.sodimac.com.br**

**CHILE**  
**Teléfono de contacto:**  
**600 600 4020**  
**www.sodimac.cl**

**COLOMBIA**  
**Teléfono de contacto:**  
**3208899933**  
**www.homecenter.com.co**

**MEXICO**  
**Teléfono de contacto:**  
**01 800 062 5222**  
**www.sodimac.com.mx**

**PERÚ**  
**Teléfono de contacto:**  
**4192000**  
**www.sodimac.com.pe**  
**www.maestro.com.pe**

**URUGUAY**  
**Teléfono de contacto:**  
**0800-7634**  
**www.sodimac.com.uy**

Importado y/e Distribuido por: Argentina: FALABELLA S.A. C.U.I.T. 30-65572582-9 - Suipacha 1111 P. 18 (1008) - Buenos Aires. Tel.:54-11-4710-5600. - Brasil : CONSTRUDCOR S.A.- CNPJ: 03.439.316/0038-64 - SAC: 55-11-2065-2500. - Chile: SODIMAC S.A., RUT 96.792.430-K. - Av. Pöte. Eduardo Frei M. 3092, Renca, Santiago. Tel.:56-2-2738-1000 / IMPERIAL S.A., RUT 76.821.330-5. Av. Santa Rosa 7876, La Granja - Santiago - Tel.: 56-2-2399-7000 / FALABELLA RETAIL S.A., RUT 77.261.280-K - Manuel Rodríguez Norte 730, Santiago - Tel.: 600-380-5000 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., RUT 78.627.210-6 - Nataniel Cox 620 Subterráneo, Santiago - Tel.: 56-2-2827-0211 - Colombia: SODIMAC COLOMBIA S.A., Cód. SIC 800242106, NIT. 800.242.106-2 - Carrera 680 N°. 80-70, Bogotá, Tel.: 57-1-3904100 / FALABELLA DE COLOMBIA S.A., NIT.900.017.447-8 - Calle 99 No 11A - 32 , No. Reg. SIC: 900017447 - Bogotá - Tel.: 57-1-5878002 Nacional: 01-8000-113252. - Perú: Tiendas del Mejoramiento del Hogar S.A. RUC 20112273922. Av. Angamos Este Nro. 1805 Int. 2, Surquillo - Lima - Lima. Tel.: 51-1-2119500 / SAGA FALABELLA S.A., RUC: 20100128056 , Av.Paseo de la República 3220, San Isidro, Lima - Tel.: 51-01-512-3333 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., Av. Angamos Este 1805 , oficina 5 , Piso 10 , Surquillo, Lima - RUC: 20608565934 - Tel.: 51-01-513-3355 - Uruguay: Homecenter Sodimac S.A. RUT 21.699.665 0015 - Plaza Independencia 811, Montevideo, Uruguay - Tel.: 598-2604-7105 - México: COMERCIALIZADORA SDMHC S.A. de C.V. Avenida Adolfo López Mateos 201, Colonia Santa Cruz Acatlán, Naucalpan De Juárez, Estado de México, C.P. 53150, RFC CSD161207RZA, Tel.: +52 55 1516 4400.

# SENSI

# dacqua

Premium®

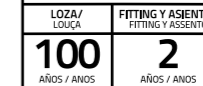
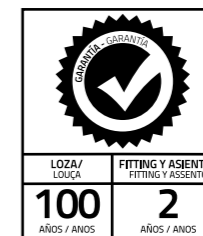
## Manual de Instrucciones

## Manual de Instruções

Sanitario Una Pieza.  
Vaso Sanitário Uma Peça.  
Mod: GRANADA

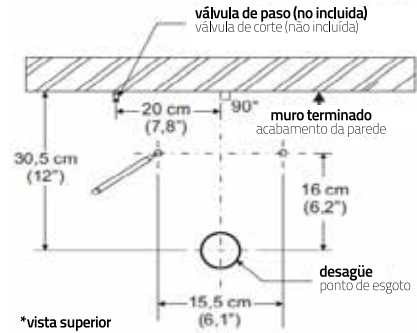


IMAGEN/IMAGEM MERAMENTE ILUSTRATIVA

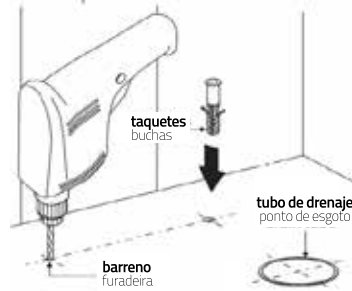


**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN · INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO**

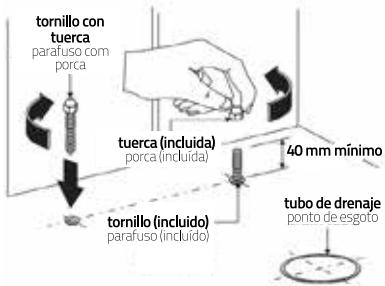
**1** Trace las líneas como se indica en la figura · Marque as linhas como indicado na ilustração.



**2** Haga los agujeros con una broca de 3/8" (no incluida). Luego, introduzca los tarugos en los agujeros · Faça os furos com uma broca de 3/8" (não incluida). Logo, introduza as buchas nos furos.



**3** Apriete manualmente las tuercas con pernos en la pared · Aperte manualmente as porcas com pernos na parede.



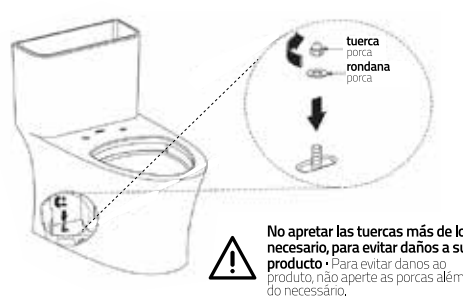
**4** Instale el sello de cera en la brida sanitaria y presione la taza hacia abajo · Instale a vedação de cera no flange sanitário e pressione o vaso para baixo.



**5** Use los tornillos incluidos en el producto para instalación con la brida sanitaria · Use os parafusos fornecidos com o produto para instalação com o flange sanitário.

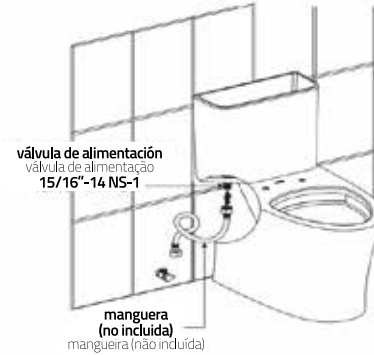


**6** Introduzca las golillas y atornille los pernos para fijar el WC One Piece · Introduza as arruelas e aperte os pernos para fixar o vaso sanitário One Piece.



**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN · INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO**

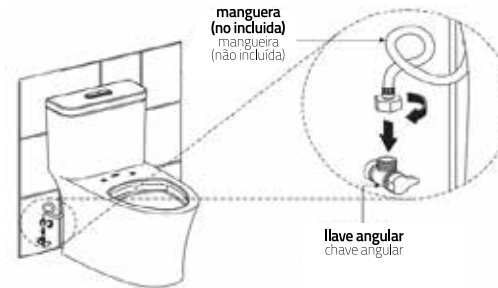
**7** Fije la manguera (no incluida) a la válvula de alimentación · Fixe a mangueira (não incluida) na válvula de alimentação.



**8** Coloque la tapa sobre el estanque · Coloque a tampa sobre a caixa.



**9** Conecte la manguera (no incluida) a la llave angular (no incluida) · Conecte a mangueira (não incluida) à chave angular (não incluida).



**10** Aplique silicona antihongos alrededor de la taza · Aplique silicone anti-fungos em volta do vaso.

